

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Compact Refrigerators

Description

Dayton Compact Refrigerators provide cooling solutions in a compact design with flexible food storage through adjustable shelves. The compact refrigerator is widely used in places such as hotels, offices, dormitories and houses.

Unpacking

Visually inspect for shipping damage. If damaged, immediately file a claim with the carrier.

Remove any tape or labels from the appliance before use.

To avoid damage to the appliance, do not use the following to remove tape residue:

1. Sharp instruments
2. Rubbing alcohol
3. Flammable fluids
4. Abrasive cleaners

Do not tilt the appliance beyond 45° from the upright position.

CAUTION To avoid injury, two or more people should move the appliance.

CAUTION The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

General Safety Information

To avoid injuries, use two or more people to move the appliance.

Do not operate this appliance near flammable materials and vapors. Failure to do so may result in fire, resulting in bodily injuries or property damage.

Keep ventilation openings, on the appliance, clear of obstruction.

Do not use sharp objects or mechanical devices to accelerate the defrosting cycle. This could damage the unit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments.

Unplug the unit prior to cleaning or maintenance of the product.

Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified technician to avoid a hazard.

Contact the local waste disposal company to advise the proper way to dispose of the appliance.

WARNING Clean your appliance before use. (See Maintenance section)

Installation

To ensure proper ventilation for your appliance allow the following spacing:

1. 8" of space on each side of the appliance from any wall.
2. 4" of space from the back of the appliance and the wall.
3. 12" of space above the top of the appliance.



Figure 1

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING Do not remove ground prong, or use an adapter or an extension cord with this appliance.

Appliance comes with 5-15P NEMA plug for use with 115VAC.

WARNING Unplug appliance prior to performing installation, cleaning or maintenance of the unit.

SETTING UP APPLIANCE

Conform to spacing recommendations above.

Level the appliance by turning the adjustable feet clockwise or counter-clockwise.

NOTE: Have someone push against the top of the appliance to take weight off of the adjustable feet in order to adjust the unit.

Specifications

Model Number	Color	Voltage	Dimensions H x W x D (in.)	Volume (cu. ft.)
5NTW8	Black	115	25 x 18.625 x 17.75	2.4
5NTW9	White	115	25 x 18.625 x 17.75	2.4
5NTX0	Stainless Steel	115	25 x 18.625 x 17.75	2.4

Dayton® Compact Refrigerators

Installation (Continued)

Set the thermostat controls:

1. Located at the top shelf of refrigeration compartment.
2. When first set up, set thermostat at 3.
3. Before adding food, refrigerator should be completely cooled down.

Maintenance

LIGHT BULB

- Unplug the unit prior to maintenance.
- Remove the 10 watt bulb.
- Replace bulb with 10 watt bulb.
- Plug in refrigerator.

DEFROSTING

NOTE: There is an automatic defrosting process in the refrigerator compartment.

- Turn the thermostat knob to the OFF position and leave the door open.
- Remove items in the refrigerator.
- Clean and wipe out the melted frost with a cloth.
- Turn thermostat back to original position.

NOTE: Do not use sharp objects or mechanical devices to accelerate the defrosting cycle. This could damage the unit.

CLEANING THE APPLIANCE

NOTE: The appliance should be cleaned at least once a month.

- Unplug the unit prior to maintenance.
- Remove items from the appliance.
- Remove all parts from inside the refrigerator, such as shelves and crisper.
- Use mild detergent and soft cloth or sponge to clean the inside of the unit and the parts removed.
- Hand wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.

CAUTION

To avoid damaging the appliance, do not use harsh, abrasive cleaners. Do not use cleaning waxes, bleaches or cleaners containing petroleum on the plastic or rubber parts.

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY. DAYTON® COMPACT REFRIGERATORS, MODELS COVERED IN THIS MANUAL, ARE WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER. A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABLE, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them.

Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition. A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier.

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 U.S.A.

For Repair Parts, call 1-800-323-0620

24 hours a day – 365 days a year

Please provide following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

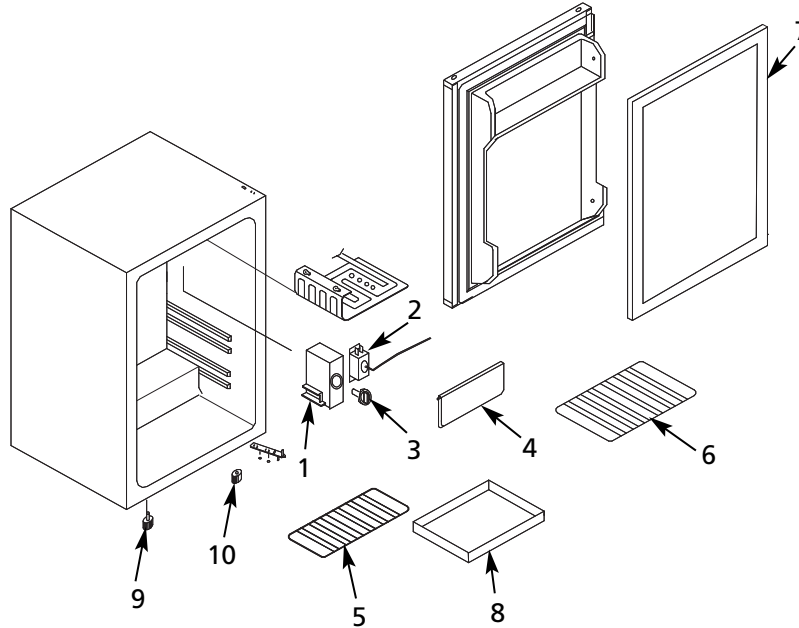


Figure 2 – Repair Parts Illustration for Compact Refrigerators

Repair Parts List for Compact Refrigerators

Reference Number	Description	Part Number for Models:			Quantity
		5NTW8	5NTW9	5NTX0	
1	Thermostat Housing	HV501105040015G	HV501105040015G	HV501105040015G	1
2	Thermostat	HV502407000101G	HV502407000101G	HV502407000101G	1
3	Thermostat Knob	HV501104640003G	HV501104640003G	HV501104640003G	1
4	Freezer Door	HV501105040013G	HV501105040013G	HV501105040013G	1
5	Small Shelf	HV502901040003G	HV502901040003G	HV502901040003G	1
6	Large Shelf	HV502901000035G	HV502901000035G	HV502901000035G	1
7	Gasket	HVGASKETG	HVGASKETG	HVGASKETG	1
8	Water Plate	HV501105040047G	HV501105040047G	HV501105040047G	1
9	Adjustable Foot	HV501105040030G	HV501105040030G	HV501105040030G	1
10	Fixed Foot	HV501109240099G	HV501109240099G	HV501109240099G	1

ENGLISH

Dayton® Compact Refrigerators

Troubleshooting Chart

Symptom	Possible Cause(s)	Corrective Action
Appliance will not run	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appliance not plugged in 2. Thermostat at OFF position 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug the unit in 2. Turn the thermostat to 3
Light is not working	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appliance not plugged in 2. Light bulb is loose in the socket 3. Light bulb is burnt out 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug the unit in 2. Secure the light bulb in the socket 3. Replace the light bulb
Food in the appliance is not cold	<ol style="list-style-type: none"> 1. Air vents are blocked 2. Door opened and not properly closed 3. Thermostat set too low 4. Large amount of food has just been added to the appliance 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove the blockage from the vent area 2. Close door properly 3. Turn thermostat up 4. Give refrigerator time to cool the food down. If it does not, turn the thermostat up
Water found inside compartment or on floor	Drain blocked	Remove blockage and clean drain
Appliance makes noise	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appliance not level 2. Appliance touches the wall 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn the adjustable feet to level the appliance 2. Make sure spacing of unit conforms to the recommendation in the General Safety Information
Interior moisture build-up	<ol style="list-style-type: none"> 1. Door is opened often 2. Food not packaged correctly 3. Control is not set correctly 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reduce how often appliance is opened 2. Repackage food 3. Turn up thermostat
Appliance door will not close completely	<ol style="list-style-type: none"> 1. Item blocking door 2. Shelves out of position 3. Gaskets are dirty 4. Appliance not level 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rearrange item 2. Reposition shelves 3. Clean gaskets 4. Turn adjustable feet to level appliance

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

Refrigeradores Compactos Dayton®

Descripción

Los Refrigeradores Compactos Dayton proporcionan soluciones de enfriamiento en un diseño compacto con almacenamiento flexible de los alimentos mediante anaqueles ajustables. El refrigerador compacto se utiliza mucho en lugares como hoteles, oficinas, dormitorios y residencias.

Desembalaje

Inspeccione visualmente si ocurrieron daños durante el envío. De encontrarse daños, deberá enviarse de inmediato una reclamación a la compañía transportista.

Retire toda cinta o etiqueta del aparato antes de utilizarlo.

Para evitar que el aparato se dañe, no utilice los siguientes para remover los residuos de cinta:

1. Instrumentos filudos
2. Alcohol de frotamiento
3. Fluidos inflamables
4. Limpiadores abrasivos

No incline el aparato a más de 45° de la posición vertical.

⚠ ATENCIÓN Para evitar lesiones, se recomienda que dos o más personas muevan el aparato.

⚠ ATENCIÓN El aparato no está diseñado para uso sin supervisión por parte de niños pequeños o personas enfermas.

Información de Seguridad General

Para evitar lesiones, se recomienda que dos o más personas muevan el aparato.

No use este aparato cerca de materiales y vapores inflamables. El no observar esta advertencia podría resultar en un incendio y posibles lesiones corporales o daño a la propiedad.

Mantenga despejados los orificios o aberturas de ventilación del aparato.

No utilice objetos filudos o dispositivos mecánicos para acelerar el ciclo de descongelamiento. Esto podría dañar la unidad.

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimientos de almacenamiento de alimentos.

Desenchufe la unidad antes de limpiar o darle mantenimiento al producto.

Los niños deben estar supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato.

Si el cordón de alimentación se daña, un técnico calificado deberá reemplazarlo para evitar un peligro.

Llame a la compañía de eliminación de desechos de su localidad para que le asesoren sobre la manera correcta de desechar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA Limpie su aparato antes de utilizarlo. (Consulte la sección Mantenimiento)



Figura 1

Instalación

Permita los siguientes espacios libres alrededor de su aparato para garantizar una ventilación adecuada:

1. 20.3 cm de espacio en cada lado del aparato desde la pared.
2. 10.2 cm de espacio entre la parte posterior del aparato y la pared.
3. 30.5 cm de espacio por encima de la parte superior del aparato.

CONEXION ELECTRICA

⚠ ADVERTENCIA No retire la punta de conexión a tierra ni utilice un adaptador o un cordón de extensión con este aparato.

El aparato viene equipado con un enchufe NEMA 5-15P para uso con 115 VCA.

⚠ ADVERTENCIA Desenchufe el aparato antes de realizar la instalación, limpieza o el mantenimiento de la unidad.

Especificaciones

Número de modelo	Color	Voltaje	Dimensiones Alt x A x P (cm)	Volumen (m. cú.)
5NTW8	Negro	115	63.5 x 47.3 x 45.1	0.07
5NTW9	Blanco	115	63.5 x 47.3 x 45.1	0.07
5NTX0	Acero inoxidable	115	63.5 x 47.3 x 45.1	0.07

Refrigeradores Compactos Dayton®

Instalación (Continuación)

CONFIGURACION DEL APARATO

Cumpla con las recomendaciones de espacio libre mencionadas anteriormente.

Nivele el aparato, girando las patas ajustables hacia la derecha o hacia la izquierda.

AVISO: Haga que alguien empuje contra la parte superior del aparato para disminuir la carga de peso sobre las patas ajustables, a fin de poder ajustar la unidad.

Ajuste los controles de termostato:

1. Ubicados en el anaquele superior del compartimiento de refrigeración.
2. Cuando lo ajuste por primera vez, disponga el termostato a 3.
3. Antes de agregar alimentos, el refrigerador deberá estar completamente frío.

Mantenimiento

BOMBILLA

- Desenchufe la unidad antes de darle mantenimiento.
- Retire la bombilla de 10 vatios.
- Reemplace la bombilla con una bombilla de 10 vatios.
- Enchufe el refrigerador.

DESCONGELAMIENTO

- AVISO:** En el compartimiento del refrigerador hay un proceso de descongelamiento automático.
- Gire la perilla del termostato a la posición OFF (apagado) y deje abierta la puerta.
 - Retire los artículos del refrigerador.
 - Limpie la escarcha derretida con un trapo.
 - Gire la perilla del termostato a su posición original.

AVISO: No utilice objetos cortantes o filudos o dispositivos mecánicos para acelerar el ciclo de descongelamiento. Esto podría dañar la unidad.

LIMPIEZA DEL APARATO

AVISO: Se debe limpiar el aparato por lo menos una vez al mes.

- Desenchufe la unidad antes de darle mantenimiento.
- Retire los artículos del aparato.
- Retire todas las partes del interior del refrigerador, tales como los anaqueles y el cajón de verduras.
- Utilice un detergente suave y un trapo o esponja suaves para limpiar el interior de la unidad y las partes extraídas.
- Lave a mano, enjuague y seque completamente todas las superficies.

⚠ ATENCIÓN Para evitar dañar el aparato, no utilice limpiadores abrasivos, duros. No utilice ceras de limpieza, blanqueadores o limpiadores que contengan petróleo en las partes de goma o plástico.

GARANTIA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) LE GARANTIZA AL USUARIO ORIGINAL QUE LOS MODELOS TRATADOS EN ESTE MANUAL DE LOS REFRIGERADORES COMPACTOS DAYTON® ESTAN LIBRES DE DEFECTOS EN LA MANO DE OBRA O EL MATERIAL, CUANDO SE LES SOMETE A USO NORMAL, POR UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. CUALQUIER PARTE QUE SE HALLE DEFECTUOSA, YA SEA EN EL MATERIAL O EN LA MANO DE OBRA, Y SEA DEVUELTA (CON LOS COSTOS DE ENVIO PAGADOS POR ADELANTADO) A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO DESIGNADO POR DAYTON, SERA REPARADA O REEMPLAZADA (NO EXISTE OTRA POSIBILIDAD) SEGUN LO DETERMINE DAYTON. PARA OBTENER INFORMACION SOBRE LOS PROCEDIMIENTOS DE RECLAMO CUBIERTOS EN LA GARANTIA LIMITADA, VEA LA SECCION "ATENCION OPORTUNA" QUE APARECE MAS ADELANTE. ESTA GARANTIA LIMITADA CONFIERE AL COMPRADOR DERECHOS LEGALES ESPECIFICOS QUE VARIAN DE JURISDICCION A JURISDICCION.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. EN LA MEDIDA EN QUE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON POR LOS DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES ESTA EXPRESAMENTE EXCLUIDA. LA RESPONSABILIDAD DE DAYTON EXPRESAMENTE ESTA LIMITADA Y NO PUEDE EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL ARTICULO.

EXCLUSION DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. SE HAN HECHO ESFUERZOS DILIGENTES PARA PROPORCIONAR INFORMACION E ILUSTRACIONES APROPIADAS SOBRE EL PRODUCTO EN ESTE MANUAL; SIN EMBARGO, ESTA INFORMACION Y LAS ILUSTRACIONES TIENEN COMO UNICO PROPOSITO LA IDENTIFICACION DEL PRODUCTO Y NO EXPRESAN NI IMPLICAN GARANTIA DE QUE LOS PRODUCTOS SEAN VENDIBLES O ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR NI QUE SE AJUSTAN NECESARIAMENTE A LAS ILUSTRACIONES O DESCRIPCIONES. CON EXCEPCION DE LO QUE SE ESTABLECE A CONTINUACION, DAYTON NO HACE NI AUTORIZA NINGUNA GARANTIA O AFIRMACION DE HECHO, EXPRESA O IMPLICITA, QUE NO SEA ESTIPULADA EN LA "GARANTIA LIMITADA" ANTERIOR.

Consejo Técnico y Recomendaciones, Exclusiones de Responsabilidad. A pesar de las prácticas, negociaciones o usos comerciales realizados previamente, las ventas no deberán incluir el suministro de consejo técnico o asistencia o diseño del sistema. Dayton no asume ninguna obligación o responsabilidad por recomendaciones, opiniones o consejos no autorizados sobre la elección, instalación o uso de los productos.

Adaptación del Producto. Muchas jurisdicciones tienen códigos o regulaciones que rigen la venta, la construcción, la instalación y/o el uso de productos para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien se trata de que los productos Dayton cumplan con dichos códigos, no se puede garantizar su conformidad y no se puede hacer responsable por la forma en que se instale o use su producto. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables y asegúrese de que el producto, la instalación y el uso los cumplan.

Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a productos al consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión ni limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores quizás no apliquen en su caso; (b) asimismo, algunas jurisdicciones no permiten limitar el plazo de una garantía implícita, por lo tanto, la limitación anterior quizás no aplique en su caso; y (c) por ley, mientras la Garantía Limitada esté vigente no podrán excluirse ni limitarse en modo alguno ninguna garantía implícita de comercialización o de idoneidad para un propósito en particular aplicables a los productos al consumidor adquiridos por éste.

Atención Oportuna. Se hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor a quien le compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte, debe presentar su reclamo a la compañía transportista.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 EE.UU.

**Para Obtener Partes de Reparación en México Llame al 001-800-527-2331
en EE.UU. Llame al 1-800-323-0620**

Servicio permanente – 24 horas al día al año

Por favor proporciónenos la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie (si lo tiene)
- Descripción de la parte y número que le corresponde en la lista de partes

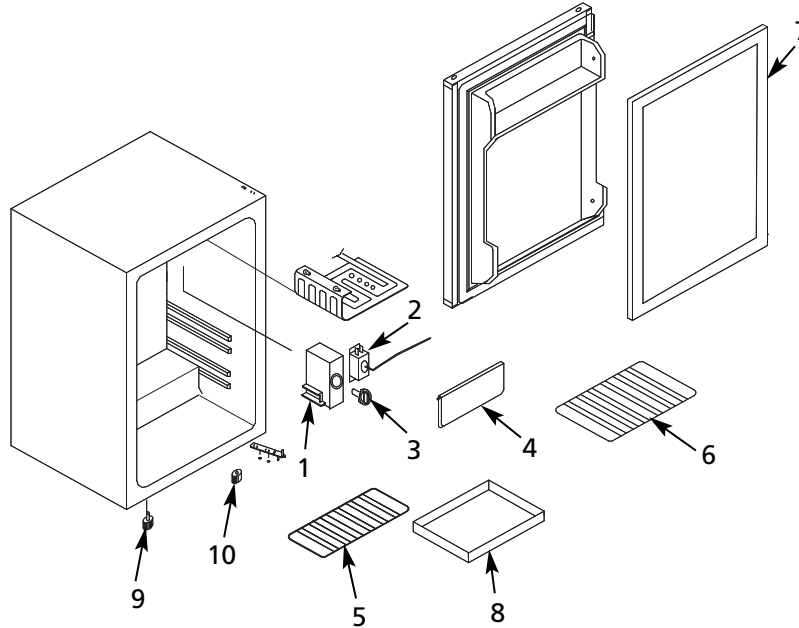


Figura 2 – Ilustración de las Partes de Reparación para los Refrigeradores Compactos

Lista de Partes de Reparación para los Refrigeradores Compactos

No. de Ref.	Descripción	Número de Parte para Modelos:			Cant.
		5NTW8	5NTW9	5NTX0	
1	Caja del termostato	HV501105040015G	HV501105040015G	HV501105040015G	1
2	Termostato	HV502407000101G	HV502407000101G	HV502407000101G	1
3	Perilla del termostato	HV501104640003G	HV501104640003G	HV501104640003G	1
4	Puerta del congelador	HV501105040013G	HV501105040013G	HV501105040013G	1
5	Anaquele pequeño	HV502901040003G	HV502901040003G	HV502901040003G	1
6	Anaquele grande	HV502901000035G	HV502901000035G	HV502901000035G	1
7	Empaquetadura	HVGASKETG	HVGASKETG	HVGASKETG	1
8	Plato de agua	HV501105040047G	HV501105040047G	HV501105040047G	1
9	Pata ajustable	HV501105040030G	HV501105040030G	HV501105040030G	1
10	Pata fija	HV501109240099G	HV501109240099G	HV501109240099G	1

Refrigeradores Compactos Dayton®

Tabla de Identificación de Problemas

Síntoma	Causa(s) Posible(s)	Medida Correctiva
El aparato no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. El aparato no está enchufado 2. El termostato está en la posición OFF (apagado) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enchufe la unidad 2. Gire la perilla del termostato a 3
La luz no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. El aparato no está enchufado 2. La bombilla está floja o suelta en el portabombilla 3. La bombilla está quemada 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enchufe la unidad 2. Apriete la bombilla en el portabombilla 3. Reemplace la bombilla
Los alimentos en el aparato no están fríos	<ol style="list-style-type: none"> 1. Los respiraderos están bloqueados 2. Se abrió la puerta y no se cerró ésta adecuadamente 3. El ajuste del termostato es demasiado bajo 4. Se ha añadido recientemente una gran cantidad de alimentos en el aparato 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retire la obstrucción del área del respiradero 2. Cierre completamente la puerta 3. Ajuste el termostato a un número más alto 4. Dele tiempo al refrigerador para que enfríe los alimentos. Si no los enfría, ajuste el termostato a un número más alto
Hay agua en el interior del compartimiento o en el piso	El drenaje está bloqueado	Retire la obstrucción y limpie el drenaje
El aparato hace ruido	<ol style="list-style-type: none"> 1. El aparato no está nivelado 2. El aparato toca la pared 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gire las patas ajustables para nivelar el aparato 2. Asegúrese que el espacio libre para la unidad cumpla con la recomendación en la sección Información de Seguridad General
Hay acumulación de humedad en el interior	<ol style="list-style-type: none"> 1. Se abre frecuentemente la puerta 2. Los alimentos están mal empaquetados 3. El control no está ajustado correctamente 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Disminuya la frecuencia de apertura del aparato 2. Vuelva a empaquetar los alimentos 3. Ajuste el termostato a un número más alto
La puerta del aparato no cierra completamente	<ol style="list-style-type: none"> 1. Un artículo está bloqueando la puerta 2. Los anaqueles están mal situados 3. Las empaquetaduras están sucias 4. El aparato no está nivelado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambie la posición del artículo 2. Vuelva a situar los anaqueles 3. Limpie las empaquetaduras 4. Gire las patas ajustables para nivelar el aparato

Lire et conserver ces instructions. Il faut les lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner ou entretenir l'appareil décrit. Pour se protéger et protéger autrui, observer toutes les informations sur la sécurité. Négliger d'appliquer ces instructions peut causer des blessures corporelles et/ou des dommages matériels! Conserver ces instructions pour références ultérieures.

Réfrigérateurs compacts Dayton®

Description

Les réfrigérateurs compacts Dayton offrent des solutions de réfrigération dans une configuration compacte et un stockage des aliments flexible grâce à des étagères ajustables. Le réfrigérateur compact est couramment utilisé dans des endroits tels que hôtels, bureaux, dortoirs et maisons.

Déballage

Inspecter visuellement l'emballage pour vérifier qu'aucun dommage n'est survenu pendant l'expédition. En cas de dommage, déposer immédiatement une réclamation auprès du transporteur.

Retirer tout ruban adhésif ou toute étiquette de l'appareil avant son utilisation.

Pour éviter d'endommager l'appareil, ne pas utiliser un des moyens suivants pour éliminer les restes de ruban adhésif.

1. Instruments tranchants
2. Alcool à friction
3. Fluides inflammables
4. Nettoyants abrasifs

Ne pas incliner l'appareil de plus de 45° par rapport à sa position verticale.

ATTENTION Pour éviter toute blessure, deux personnes ou plus doivent déplacer l'appareil.

ATTENTION L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des enfants en bas âge ou par des personnes sans supervision.

Consignes générales de sécurité

Pour éviter toute blessure, deux personnes ou plus doivent déplacer l'appareil.

Spécifications

Numéro de modèle	Couleur	Tension	Dimensions H x L x P (cm)	Volume (m³)
5NTW8	Noir	115	63,5 x 47,3 x 45,1	0,07
5NTW9	Blanc	115	63,5 x 47,3 x 45,1	0,07
5NTX0	Acier inoxydable	115	63,5 x 47,3 x 45,1	0,07

Ne pas faire fonctionner l'appareil à proximité de matériaux et de vapeurs inflammables. Négliger cette mise en garde risque de provoquer un incendie pouvant à son tour entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Ne jamais obstruer les ouvertures de ventilation de l'appareil.

Ne pas utiliser d'objets tranchants ou des appareils mécaniques pour accélérer le cycle de dégivrage. Ceci pourrait endommager l'unité.

Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les compartiments de stockage des aliments.

Débrancher l'unité avant de la nettoyer ou de l'entretenir.

Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par un technicien qualifié afin d'éliminer la présence d'un danger.

Contactez l'entreprise d'élimination des déchets locale pour indication de la bonne manière d'éliminer l'appareil.

AVERTISSEMENT Nettoyer l'appareil avant utilisation. (voir la rubrique Entretien)



Figure 1

Installation

Pour assurer une ventilation adéquate de l'appareil, prévoir l'espacement suivant :

1. 20,3 cm entre chaque côté de l'appareil et le mur.
2. 10,2 cm d'espacement entre l'arrière de l'appareil et le mur.
3. 30,5 cm d'espace au-dessus du haut de l'appareil.

CONNEXIONS ÉLECTRIQUES

AVERTISSEMENT Ne pas couper la broche de mise à la terre, ni utiliser d'adaptateur ou de rallonge électrique avec cet appareil.

L'appareil est livré avec une fiche 5-15 P NEMA pour une utilisation avec du 115 VCA.

AVERTISSEMENT Débrancher l'appareil avant de l'installer, de le nettoyer ou de l'entretenir.

Réfrigérateurs compacts Dayton®

Installation (suite)

RÉGLAGE DE L'APPAREIL

Se conformer aux recommandations d'espacement ci-dessus.

Mettre l'appareil à niveau en tournant les pieds réglables dans le sens horaire ou antihoraire.

REMARQUE : Demander à quelqu'un de pousser le dessus de l'appareil latéralement pour réduire le poids qui s'exerce sur les pieds réglables afin de pouvoir régler l'unité.

Régler la commande du thermostat :

1. Situé au niveau de l'étagère la plus haute du réfrigérateur.
2. Lors du premier réglage, régler le thermostat sur 3.
3. Avant d'ajouter des aliments, laisser le réfrigérateur refroidir complètement.

Entretien

AMPOULE

– Débrancher l'unité avant de procéder à son entretien.

– Dévisser l'ampoule de 10 watts.

– Remplacer l'ampoule par une nouvelle ampoule de 10 watts.

– Brancher le réfrigérateur.

DÉGIVRAGE

REMARQUE : Le réfrigérateur est doté d'un processus de dégivrage automatique.

– Tourner le bouton du thermostat sur la position d'arrêt (OFF) et laisser la porte ouverte.

– Enlever les aliments qui se trouvent dans le réfrigérateur.

– Nettoyer et essuyer le gel fondu avec un chiffon.

– Tourner le thermostat à sa position d'origine.

REMARQUE : Ne pas utiliser d'objets tranchants ou d'appareils mécaniques pour accélérer le cycle de dégivrage. Ceci pourrait endommager l'unité.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

REMARQUE : L'appareil doit être nettoyé au moins une fois par mois.

– Débrancher l'unité avant de procéder à son entretien.

– Sortir les aliments de l'appareil.

– Retirer toutes les pièces mobiles, telles qu'étagères et boîte à légumes, de l'intérieur du réfrigérateur.

– Utiliser un détergent doux et un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur de l'unité et les paniers après les avoir sortis.

– Nettoyer à la main, rincer et bien sécher toutes les surfaces.

⚠ ATTENTION

Pour éviter d'endommager

l'appareil, ne pas utiliser de nettoyeurs forts ou abrasifs. Ne pas utiliser de cire de nettoyage, d'agent de blanchiment ni de nettoyeurs contenant du pétrole sur les pièces en plastique ou en caoutchouc.

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN FOURNIE PAR DAYTON. LES MODÈLES DE RÉFRIGÉRATEURS COMPACTS DAYTON® COUVERTS DANS CE MANUEL SONT GARANTIS PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. AU PREMIER UTILISATEUR CONTRE TOUT DÉFAUT DE FABRICATION OU DE MATÉRIAU DANS DES CONDITIONS D'UTILISATION NORMALES DURANT UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT. TOUTE PIÈCE PRÉSENTANT, SELON DAYTON, DES DÉFAUTS DE FABRICATION OU DE MATÉRIAU ET RETOURNÉE À UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ DÉSIGNÉ PAR DAYTON, PORT PAYÉ, SERA RÉPARÉE OU REMPLACÉE AU CHOIX DE DAYTON, À TITRE DE RECOURS EXCLUSIF. VOIR LES PROCÉDURES DE RÉCLAMATIONS SOUS GARANTIE SOUS LA RUBRIQUE « PROMPT RÈGLEMENT », CI-APRÈS. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE AUX ACHETEURS DES DROITS SPÉCIFIQUES QUI VARIENT SELON LES JURIDICTIONS.

LIMITES DE RESPONSABILITÉ. DANS LA MESURE PERMISE AU TITRE DE LA LOI APPLICABLE, DAYTON DÉCLINE EXPRESSÉMENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE ET INDIRECT. LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST DANS TOUS LES CAS LIMITÉE ET NE SAURAIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT.

CLAUSE D'EXONÉRATION DE GARANTIE. DAYTON S'EST DILIGEMMENT EFFORCÉE D'ILLUSTRE ET DE DÉCRIRE DE MANIÈRE EXACTE LES PRODUITS DE CETTE BROCHURE. CEPENDANT, CES ILLUSTRATIONS ET CES DESCRIPTIONS NE SONT DONNÉES QU'À TITRE D'IDENTIFICATION ET NE GARANTISSENT PAS EXPRESSÉMENT OU IMPLICITEMENT QUE LES PRODUITS SONT DE QUALITÉ MARCHANDE OU ADAPTÉS À UN USAGE PARTICULIER, OU QU'ILS SERONT NÉCESSAIREMENT CONFORMES AUX ILLUSTRATIONS OU AUX DESCRIPTIONS FOURNIES. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES CI-DESSOUS, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, EXPRESSE OU IMPLICITE, AUTRE QUE CELLE ÉNONCÉE À LA RUBRIQUE « GARANTIE LIMITÉE » CI-DESSUS, N'EST FOURNIE OU AUTORISÉE PAR DAYTON.

Conseils et recommandations techniques; clause d'exonération. Nonobstant toute pratique ou action commerciale ayant eu cours dans le passé ou toute coutume du secteur d'activité, les ventes n'incluront pas la fourniture de conseils en matière de conception de système ou de résolution de problèmes techniques. Dayton n'assume aucune obligation ni responsabilité en ce qui concerne les recommandations, opinions ou conseils non autorisés relatifs au choix, à l'installation ou à l'utilisation des produits.

Adéquation du produit. Dans de nombreuses juridictions, les codes et les réglementations qui régissent les ventes, la construction, l'installation et/ou l'utilisation de produits pour certains usages peuvent être différents de ceux de régions avoisinantes. Bien que Dayton se soit efforcée de rendre ses produits conformes à ces codes, la société ne peut en garantir la conformité et ne saurait être responsable de la manière dont les produits sont installés ou utilisés. Avant d'acheter et d'utiliser un produit, il est conseillé d'étudier son application ainsi que les codes et réglementations nationaux et locaux, et de s'assurer de la conformité à ces codes de ces produits, de leur installation et de leur utilisation.

Certains aspects des dénis de garantie ne sont pas applicables aux produits de consommation. par exemple (a) certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas; (b) en outre, certaines juridictions n'autorisent pas de limite sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent la limite susmentionnée peut ne pas s'appliquer à votre cas; et (c) en vertu de la loi, durant la période de garantie limitée, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier applicable aux produits de consommation achetés par des consommateurs, est susceptible de ne pas pouvoir être exclue ou autrement déniée.

Prompt règlement. Dayton s'efforcera en toute bonne foi de faire les rectifications ou autres ajustements prévus pour tout produit qui s'avère défectueux durant la période de garantie limitée. Pour tout produit jugé défectueux durant la période de garantie limitée, contacter tout d'abord le concessionnaire où l'appareil a été acheté. Le concessionnaire fournira des instructions supplémentaires. S'il est impossible de résoudre le problème de façon satisfaisante, écrire à Dayton à l'adresse ci-dessous, en indiquant le nom et l'adresse du concessionnaire, la date et le numéro de la facture du concessionnaire, ainsi que la nature du défaut constaté. Le titre et le risque de perte passent à l'acheteur au moment de la livraison par le transporteur. Si le produit a été endommagé pendant le transport, une réclamation doit être faite auprès du transporteur.

Fabriqué pour Dayton Electric Mfg. Co., 5959 W. Howard St., Niles, Illinois 60714-4014 États-Unis

**Pour commander des pièces détachées, composer sans frais le
1-800-323-0620**

24 heures par jour – 365 jours par an

Fournir les informations suivantes :

- Numéro de modèle
- Numéro de série (s'il y en a un)
- Description et numéro de pièce comme indiqué sur la liste des pièces

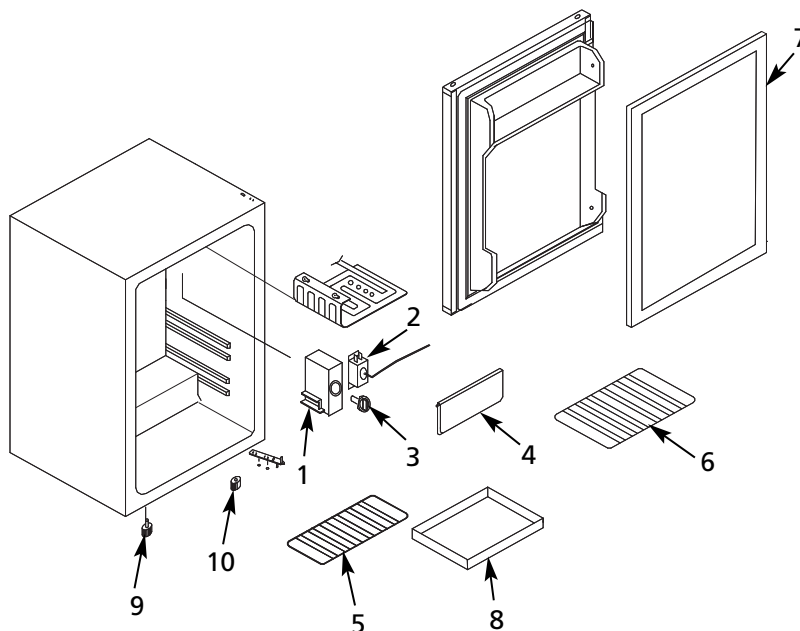


Figure 2 – Illustration des pièces détachées pour réfrigérateurs compacts

Liste des pièces détachées pour réfrigérateurs compacts

N° de réf.	Description	Numéro de pièce pour modèles :			Qté
		5NTW8	5NTW9	5NTX0	
1	Boîtier du thermostat	HV501105040015G	HV501105040015G	HV501105040015G	1
2	Thermostat	HV502407000101G	HV502407000101G	HV502407000101G	1
3	Bouton du thermostat	HV501104640003G	HV501104640003G	HV501104640003G	1
4	Porte du congélateur	HV501105040013G	HV501105040013G	HV501105040013G	1
5	Petite étagère	HV502901040003G	HV502901040003G	HV502901040003G	1
6	Grande étagère	HV502901000035G	HV502901000035G	HV502901000035G	1
7	Joint d'étanchéité statique	HVGASKETG	HVGASKETG	HVGASKETG	1
8	Plaque à eau	HV501105040047G	HV501105040047G	HV501105040047G	1
9	Pied réglable	HV501105040030G	HV501105040030G	HV501105040030G	1
10	Pied fixe	HV501109240099G	HV501109240099G	HV501109240099G	1

FRANÇAIS

Réfrigérateurs compacts Dayton®

Tableau de dépannage

Symptôme	Cause(s) possible(s)	Action corrective
L'appareil ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'appareil n'est pas branché 2. Le thermostat est en position d'arrêt (OFF) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brancher l'appareil 2. Tourner le thermostat sur 3
L'éclairage ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'appareil n'est pas branché 2. L'ampoule ne tient pas bien dans sa douille 3. L'ampoule est grillée 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brancher l'appareil 2. Bien visser l'ampoule dans sa douille 3. Remplacer l'ampoule
Les aliments placés dans l'appareil ne sont pas froids	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les événements sont bloqués 2. La porte est ouverte ou pas bien fermée 3. Réglage trop bas du thermostat 4. Une grande quantité d'aliments vient d'être ajoutée à l'appareil 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirer le blocage de la zone des événements 2. Bien fermer la porte 3. Augmenter le thermostat 4. Laisser le temps au réfrigérateur de refroidir les aliments. Si cela ne marche pas, augmenter le thermostat
De l'eau se trouve dans le réfrigérateur ou par terre	L'écoulement est bloqué	Enlever ce qui bloque l'écoulement et nettoyer ce dernier
L'appareil fait du bruit	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'appareil n'est pas à niveau 2. L'appareil touche le mur 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tourner les pieds réglables pour mettre l'appareil à niveau 2. S'assurer que l'espacement de l'unité est conforme aux recommandations de la section Consignes générales de sécurité
Accumulation d'humidité à l'intérieur	<ol style="list-style-type: none"> 1. La porte est ouverte trop souvent 2. La nourriture n'est pas emballée correctement 3. La commande n'est pas correctement réglée 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réduire le nombre de fois que l'appareil est ouvert 2. Emballer correctement les aliments 3. Augmenter le thermostat
La porte de l'appareil ne se ferme pas complètement	<ol style="list-style-type: none"> 1. Un aliment bloque la porte 2. Étagères déplacées 3. Les joints sont sales 4. L'appareil n'est pas à niveau 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Réarranger l'aliment 2. Repositionner les étagères 3. Nettoyer les joints 4. Tourner les pieds réglables pour mettre l'appareil à niveau